

Boðskapur U Thants til ungdómin

»Sleppið ikki vónini um ein betri heim«

Aðalskrivari Sameindu Tjóða, U Thant úr Burma, ið nú er 62 ára gamal, kemur 31. desember í ár at leggja frá sær, og samstundis hevur hann í samband við alheims ST-dag-in 24. oktober sent ungdóminum ein boðskap um, hvat ið Sameindu Tjóða felagsskapurin er og hvørji miðini verða framyvir.

»Fólkini í ST eru tú og eg og tær miljónir av menniskjum, ið ikki sleppa vónini um ein betri heim, sigur U Thant í boðskapi sínum. Mest týðningarmikið av øllum er, at ungfólk um alla klótuna verða avgerandi fyri alla framtíð okkara, legði hann aftrat og segði síðani:

»Menniskjan og hitt menniskjansliga er framvegis grundarlagið undir øllum, vit takast við.«

U Thant visir til, at heimsstovnurin eigur stórar og góðar kreftir, ið ikki spara seg at virka fyri endamáli Sameindu Tjóða eftir aðalsáttmála

stovnsins. Tað finnst meiri enn 3.000 umboðsmenn úr teimum 127 limalöndunum í ST, sum royna eftir bestu evni um at geva ætlanini við ST eina veruliga meining bæði nasjonalt og alheimsliga. Harumframt eru 2.000 tenastumenn úr øllum heiminum, sum innan ST virka fyri at fremja frítíðartøkini, ið heimsstovnurin hevur sett sær fyri at fremja. Umboðsmenn fyri meiri enn 400 alheimsstovnar — harimillum nógvir ungdómsstovnar — standa í samband við búskaparliga og sosiala ráð Sameindu Tjóða, og hesir virka úttan um ríkisstjórnirnar fyri at fáa tær ymsu ST-ætlanir at virka sum best, tá ið tær verða framdar.

Men kanska mest týðningarmikið er, at tað finnst ungfólk um allan heim, sum við áhuga og skaparevni teirra fyri stóran part verður avgerandi fyri, hvussu framtíð okkara kemur at verða. ST veitir øllum møguleika, hvørjum

einstökum, at fáa ávirkan á hesi framtíð, ikki sum einstaklingar, men sum luttakarar í felagssambandinum fyri einum betri heimi at liva í, sigur U Thant í boðskapi sínum.

Í 1970 vóru t. d. 434.000 ungfólk undir útbúgving, sum tóku lut í heimsmatvøruættlanini, harafturat vóru arbeiðsleys og ung, ið høvdu sagt skúlanum farvæl, ið hjálpa hava fingið frá alheimsarbeiðstovni Sameindu Tjóða, ILO. Fleiri hundrad túsund ungir búnaðarmenn hava komið sær í samband við búnaðar- og matvørustovnin FAO, sum skipar fyri tiltøkum móti hungri, og hesir hava á henda hátt vunnið sær nýggjan tekniskan og búnaðarfremjandi kunneika. Miljónir av ungfólk hava á hvørjum ári savnað saman pening til barnahjálpargrunn Sameindu Tjóða, UNICEF.

Men enn er minni enn so rokkið á mál. Ein kanning nýliga visti t. d., at núverandi fólkatalið í heiminum, 3.552 miljónir menniskju, við óbroytt um búðatali kemur at verða tífaldad í árinum 2006.

Heldur ikki eru vit komnir

fram á eina loysn, ið kann forða fyri, at ósemjur millum lond bera kriggj við sær.

Í ársfrágreiðingini frá ST frá 1970 um sosialu viðurskiftini í heiminum verður víst á, at arbeiðsloysið mangastaðni er 20 til 30 prosent av arbeiðs megin og framvegis vaksandi, hóast at ikki verður spart at fremja atgerðir at basa hesum arbeiðsloysi.

Viðari visur U Thant til, at rasisma og trúarlig intoleransa gera um seg víða hvar framvegis, og hóast risaframstig eru gjord viðvíkjandi útbúgving og framleiðslu av matvørum, eru enn miljónir av menniskjum, ið svolta og onga út-búgving fáa. Men um vit loysa allar hesar spurningar so hvørt og nýta evni okkara, kann verða rokkið á mál.

U Thant visti at enda á, hvørjar møguleikar eru fyri at skapa ein betri heim á øllum livsins økjum, og hann mælti til, at hvør einstakur tók uppá seg, at hansara partur ikki liggur eftir. Vit eru øll á veg at gerast partur av heimssamfelagnum, og nógv arbeiði er eftir enn at avrika.

Latíð okkum saman royna at vinna á trupulleikunum og skapa ein betri heim fyri mannaættina, sigur U Thant seinast í boðskapi sínum til ungdómin.



på skadene ved å skaffe en stor del av folkene arbeide andre steder.

Forbunds-kansler Willy Brandt

treffer nok mange kjenninger når han kommer til Oslo for å motta sin vel fortjente fredspris

Bøker og bøker, ja

Den nye bokhøsten 1971 inneholder 1500 nummere! Norge er blitt et skrivende land og vi skal ta for oss en del av årets bøker i en serskilt oversikt. Vi topper med slike som Gerhardsen, Bishop Lønning, Erik Bye m. m.

En bienale for grafikkunstnere

blir holdt i forbindelse med et seminarium for kunstnere i Gamlebyen Fredrikstad.

Av nytt her kan også nevnes den nye Folkehøgskolen hvor lektor Wilhelm Øtnes er ansatt som Rektor. Han er kjent av ungdom fra Færøyaner som har besøkt den nordiske Folkehøgskolan i Kungälv og det nordiske akademiet der. Så kulturlivet blomstrer.



Tryggingarsambandið FØROYAR

Føroya Kriggstrygging	Tlf. 1090
Føroya Sjóvátrygging	- 1090
Føroya Brunatrygging	- 1098
Føroya Vanlukkutrygging	- 1466

Vit tryggja:

[Bátar, skip, vørur, hús, innbúgv, akfør o. a.]

Føroyingar elga at tryggja í landsins egnu trygging.

Samfelagsmøti í Ebenezer

Um Gud vil, verða samfelagsmøti í Ebenezer frá mikudegi 17. til og við sunnudegi 21. nov. 1971.

Møtini byrja við bønarhaldi mikukvöldið tann 17. kl. 8 og verða tey annars kunngjörd greinilgarí seinni.

Ein og hvør er hjartaliga vælkominn.

S A M K O M A N

Føroya Maskinskúli

byrjar aftur við skeiði til

Føroyskt Maskinprógv tann 10. jan. 1972 kl. 8. Skeið til

Maskinmeistarar byrjar tann 24. jan. kl. 8. Skeið til Maskinist byrjar aftur umleið tann 15. máí 1972, men hetta verður nærri lýst um seinni.

Næmingar, ið ætla sær at lesa til omanfyrinevndu prógv, eiga at siga skúlanum frá í góðari tíð. Nærri upplýsingar um upptøktareyðir og møguleikar fyri at fáa studing og lán kunnu fáast frá skúlanum.

Noregs-nýtt v. Fridtjof Diesen

Statsbudgettet

for 1972 er under behandling i Stortinget. Slutsummen er kr. 27 millioner, men regjeringen Bratteli må redusere på noen viktige punkter og dermed gå venstre inn for å støtte regjeringen.

Fellesmarkedet drøftes

i alle massemedia og mann og mann i mellom. Hver eneste dag kommer nytt fra Bryssel, nå gjelder det jordbruket, hagebruket og fiskeriet, tre næringsgrener som er viktige for Norge. — Det er uvist når folkeavstemningen kommer i stand her, men den må jo komme før det siste ord ses i stortinget.

Noreg-Føroyarlaget i Oslo

har hatt lagsmøte i Studenterbyen, Sognsveien 85 og Formand Øyvind Helland redogjorde for møtene framover og ga ordet til Byråsjef Sverre Stove som holdt kaseri om sin og sin frues tur til Føroyar i sommer. Folkedanstøner, innalt kommentarer og de skjøn neste lysbilder fra kjente og kjære steder på de forskjellige øyene. Det var et program midt i blinken som var desto mere verdifullt fordi det viste den store utviklingen som hadde funnet sted i de årene som Stovners ikke hadde vært hos dere.

Nordens bok om Føroyar og Åland

var en ypperlig gave til alle medlemmene. Den sprer kun-

skaper om to av Nordens 7 nasjoner som er øygrupper til mange som ikke har vist så overvettets meget om dem.

Herbjørn Sørebo

er en av de mest tungereppene folkene i Utvarpen og han har spesialisert seg på kommentarer og interjuver med alle våre kjente folk i regjering og storting. Det er en fornøyelse å høre fra ham.

Det er helt riktig når

»Arbeiderbladet« skriver at møllearbeiderne også bør få en andel av korntryggenes midler, når bøndene får det i anledning av den store kornproduksjonen i år.

Uværet raste over Vestlandet og de

nordlige delene i landet opplevde at elvene steg helt unormalt og skyllet en hel butikk på sjøen i Høyanger hvor også sykehuset måtte forlates. Været var det i Ardalen hvor el-linjene til aluminiumsverket falt ned og det vil ta minst to måneder før skadene er reparert. Det regnes med et produksjonstap på kr. 35 millioner. Ingen arbeidere er imidlertid permitert.

Det er imidlertid langt værre

når det gjelder byen Halden hvor vel 250 arbeidere måtte forlate sin bedrift hvor de hadde vært i mange år. Kommunalminister Nordh har i midlertid gjort sit til å bote